3. Special arrangements were made to Supervise Cholera Control work in Kuttanad by posting an Assistant Surgeon with Headquarters at Pulinkunnu. A special boat has been placed at his disposal. Another Assistant Surgeon was posted at Shencotta and when the infection in this Taluk subsided, he has been transferred to Nagercoil to assist the District Health Officer, Trivandrum to control cholera in South Travancore. A special epidemic van was placed at the disposal of the District Health Officer, to facilitate transportation of staff and equipments.

4 Additional facilities for treatment of patients were provided in the Hospital at Pulinkunnu and in Nagercoil Municipal town.

5. Wide publicity has been given through the newspapers to the public about the need for protecting themselves by inoculation before proceeding to cholera infected areas in or out of the State or before proceeding to attend festivals.

6. Special arrangements are in progress to inoculate the harvest coolies in Kuttanad and Nanjinad.

ACCEPTANCE OF OFFICE BY MEMBERS

ശ്രീ. എം. ഐ. പോൾ: സർ, ഒരു പോയിന്റ് ഓഫ് ഓർഡർ ഇൻഡ്യൻ കോൺസ്റ്റിറ്റ്യൂഷൻ ആർട്ടിക്കിൾ ഫൻഫ ക്ലാസ്സ് (എ) അനുസരിച്ച് ഈ അസംബ്ലിയിൽ ഉള്ള മെമ്പറന്മാർ പല ഉദ്യോഗങ്ങളും സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളതു് ശരിയാണോ എന്നുള്ള വിവരം അന്വേഷിച്ച് അറിയുന്നതിനെസംബന്ധിച്ച് ഒരു പോയിന്റ് ഓഫ് ഓർഡർ കൊണ്ടുവന്നിട്ട്. അതിനു് മറുപടിയായി ഉടൻ തന്നെ അന്വേഷിച്ച് മറുപടി പറയാമെന്നു് പറഞ്ഞു. അങ്ങനെ പറഞ്ഞിട്ട് ദിവസങ്ങളായി, ആഴ്ചകളായി, മാസങ്ങളായി, കൊല്ലവും കഴിഞ്ഞു. ഇതുവരെയും അതിനെക്കുറിച്ച് ഒന്നും പറയാതിരിക്കുന്നതു് വേണമെങ്കിൽ അതിനിടയിൽ അവരുടെ ഉദ്യോഗം ലാഭവധി അവസാനിച്ചു കൊള്ളട്ടെ എന്നു വിചാരിച്ചാണോ?

മി. സ്പീക്കർ: അല്ല.

ബഹുമാനപ്പെട്ട മെമ്പർ ഉൾപ്പടെ ഈ സഭയിലെ അനേകം മെമ്പർമാർ ഓരോ കമ്മറിയിലായി അംഗത്വം ഉള്ളതായികാണുന്നു. അംഗത്വവ്യവസ്ഥകൾ എല്ലാമെമ്പറന്മാരെ സംബന്ധിച്ചും ഒന്നുപോലെയല്ല. ചിലസ്ഥാനങ്ങൾ അസംബ്ലിമെമ്പർ സ്ഥാനവുമായി പൊരുത്തമില്ലാത്തവയാണെന്ന പ്രഥമദൃഷ്ടിയിൽതന്നെ വെളിപ്പെടുന്നവയാണു്. എല്ലാസ്ഥാനങ്ങളേയും സംബന്ധിച്ചുള്ള വിശദവിവരങ്ങൾ ഗവണ്മെണ്ടിനോട് ആവശ്യപ്പെടുകയും ആ വിവരങ്ങൾ ഒരാഴ്ച മുമ്പു ലഭിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. ഈ സംഗതിയെ സംബന്ധിച്ചു അവസാനതീരുമാനം ചെയ്യേണ്ടതു ഈ സഭയല്ലെങ്കിലും വിവരങ്ങളെല്ലാം അടുത്ത തിങ്കളാഴ്ച സഭയുടെ മുമ്പിൽ വയ്ക്കുന്നതാണു്.

ADJOURNMENT MOTION

മി. സ്പീക്കർ: ചെങ്ങന്നൂർ പോലീസ് സ്റ്റേഷൻ ക്രൈം ഫൈൽ of ഉൾപ്പെട്ടിരുന്ന എതാനും വ്യക്തികളെ ലാക്കപ്പിൽവച്ചു് മർദ്ദിച്ചു എന്നുള്ള വിവരം കാണിച്ചു് ഒരു അടിയന്തിരപ്രമേയം കിട്ടിയിട്ടുണ്ടു്. ഫൈനൽ റിപ്പോർട്ടിനു ശേഷം ലാണു് സംഭവം നടന്നതു്. ഇതു സംബന്ധിച്ചു് ഗവണ്മെണ്ടിനു ഒന്നും എന്തു വിവരങ്ങളാണു് സഭയെ അറിയിക്കുവാനുള്ളതെന്നു പറഞ്ഞാൽ കൊള്ളാം.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ചീഫ് മിനിസ്റ്റർ (ശ്രീ. ടി. കെ. നാരായണപിള്ള): സർ, രണ്ടു കേസുകളാണ് അവിടെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളത്. ൯/൫ ൧-൦, ൧൦/൫ ൧-൦ ആണ് കേസ് നമ്പരുകൾ. കേസും കൗണ്ടർകേസുമാണ്. ഒരേ നമ്പർ ൧൦/൫ ൧-ലെ കേസിൽ വാദിഭാഗം വക്കീൽ ശ്രീമാൻ കണ്ണാറ ഗോപാലപ്പണിക്കരാണ്. പ്രതികളെ ലാക്കപ്പിൽവച്ച് മർദ്ദിച്ചു എന്നാണ് ആരോപണം. ഒരു പ്രിലിമിനറി എൻക്വയറി നടത്തിയതിൽ ആരോപണങ്ങൾ അടിസ്ഥാനരഹിതമാണെന്നു കണ്ടിട്ടുണ്ട്. അതുസംബന്ധിച്ചുള്ള കൂടുതൽ അന്വേഷണങ്ങൾ നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. സ്ഥലം എ. എസ്. പി. യാണ് അന്വേഷണം നടത്തുന്നത്. ഇതുമാത്രമാണ് എനിക്കു ഇതിനെപ്പറ്റി ഈ അടിയന്തിരപ്രമേയത്തിനുള്ള നോട്ടീസ് കിട്ടിയതിനുശേഷം അറിയാൻ ഇടയായിട്ടുള്ള വിവരങ്ങൾ.

Mr. Speaker: At what stage are the cases now?

Sri. T. K. Narayana Pillai : Sir, both the cases have been charged and they are pending. Crime No. 9 and 10 have been referred to in this adjournment motion. They are pending.

Mr. Speaker : Will the hon'ble Member who has sent the adjournment motion enlighten the House as to whether any complaint has been filed in regard to this matter either before the local magistrate or any other court, by the persons aggrieved?

ശ്രീ. കണ്ണാറ ഗോപാലപ്പണിക്കർ : കോടതിയിൽ കേസു കൊടുത്തിട്ടില്ല. ഹർജികൾ ഗവൺമെന്റിൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ളതായി അറിയാം. അതിനെപ്പറ്റി എന്തെങ്കിലും നടപടികൾ നടത്തിയിട്ടുള്ളതായി അറിഞ്ഞുകൂടാ.

Minister for Education, Labour and Civil Supplies **[Sri. Panampilli Govinda Menon]:** Sir, I wish to raise a point of order. It has been stated by the Honourable Chief Minister just now that the hon'ble member Mr. Panicker has appeared for a certain party in the capacity of an advocate. He happens to be an hon'ble Member of this Legislature. Is it fair or in keeping with good convention that an advocate who is charged with a particular duty on behalf of his client should raise that point on the floor of the House by virtue of his position as a member of the Legislature to further the interests of his client? It is not known whether there are any rules in regard to this matter. But I would respectfully submit that it would be creating a very bad convention if members, who in their professional capacity as advocates should make use of their position in the Legislature to further the interests of their clients.

Sri. Kalathil Velayudhan Nayar : Sir, I wish to say a few words in regard to this matter, because it refers to the professional conduct of an advocate. It appears that according to my friend, if a member who happens to be an advocate for a client in regard to any matter, cannot at all refer to that matter on the floor of the House. I do not think, in this instance, he ever referred to the case in particular. Is it then "not in keeping with good conduct or convention? If the hon'ble Member wants to make out that Members of the Legislature appearing in a particular case as advocate cannot refer to any point that has come up within his knowledge, then it is creating a difficult position.

Chief Minister **(Sri. T. K. Narayana Pillai):** No, in this particular instance, the hon'ble Member referred to the identical case.

Sri. Kalathil Velayudhan Nayar: No, he only says that the Police ill-treated his client. It only refers to the person, not to the case.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

മി. സ്പീക്കർ: പായൻറ് ഓഫ് ഓർഡർ ഉന്നയിച്ച ബഹുമാനപ്പെട്ട മെമ്പർ പ്രസ്താവിച്ചതുപോലെ ഇതുസംബന്ധിച്ച് മൻപതിവ് എങ്ങിനെയെന്ന അറിയുന്നതിനു് അധികമായിട്ടുകാണുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. അതുകൊണ്ടു പ്രീസിഡണ്ട് അടിസ്ഥാനമാക്കി തീരുമാനിക്കുന്നതു എളുപ്പമായിരിക്കയില്ല. ഒന്നുകിൽ ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതു് സർവസാധാരണമായിരിക്കാം. അതല്ലെങ്കിൽ ഇങ്ങനെ ഇതിനുമുമ്പു വേറെയുമധികമായിചെയ്തിട്ടില്ലായിരിക്കാം. ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതിൽ നിയമപ്രകാരം ആക്ഷേപകരമായി. ഒന്നും ഉണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല ആ സ്ഥിതിക്കു ഒരു മെമ്പറുടെ അവകാശത്തെ ഒരു റൂളിംഗ്കൊണ്ടു തടയണമെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. ബഹുമാനപ്പെട്ട മെമ്പർമാർ ഈ സഭയിലെ അംഗങ്ങളും എന്നനിലയിൽ അവർ ഏറ്റെടുത്തിരിക്കുന്ന ഉത്തരവാദിത്വത്തിനും അവരിൽ പൊതുജനങ്ങളും അർപ്പിച്ചിട്ടുള്ള വിശ്വാസത്തിനും അനുയോജ്യമായിവേണമെങ്കിൽ മറ്റുതാല്പര്യങ്ങളെക്കൂടി ഉദ്ദേശിച്ച് അവരുടെ യുക്തിയും ധർമ്മബോധവും അനുസരിച്ച് പ്രവർത്തിക്കുക എന്നല്ലാതെ ഇക്കാര്യത്തിൽ ഒരു നിയന്ത്രണം ഉണ്ടാക്കണമെന്നു വിചാരിക്കുന്നില്ല.

The honourable member Mr. Gopala Panicker will enlighten the House as to whether in regard to this matter any petition or complaint has been filed before any court?

Sri. Kannara Gopala Panicker: No. Sir.

മി. സ്പീക്കർ: ഈ സംഗതിയെ സംബന്ധിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾ അറിയിക്കുന്നതിലേക്ക് അതിനോടു ബന്ധപ്പെട്ട ബഹുമാനപ്പെട്ട മന്ത്രിയോടു് ആവശ്യപ്പെട്ടതിൽ ഇതിനെ പ്പറ്റിയുള്ള അന്വേഷണങ്ങൾ നടത്തിവരുന്നു എന്നു മാത്രമേ അറിയിക്കുകയുണ്ടായുള്ളൂ. അടിയന്തിരപ്രമേയത്തിൽ വിവരിക്കുന്നതുപോലെ പകൽ സമയത്തു മിക്കവാറും പരസ്യമായിതന്നെ ഇങ്ങനെ ഒരു സംഭവം നടന്നതാണെങ്കിൽ അതിനു പലപരിഹാരമാർഗ്ഗങ്ങളും നിയമം അനുവദിക്കുന്നുണ്ടു്. വേണമെങ്കിൽ അക്രമം ചെയ്തിട്ടുള്ള പോലീസ്കാരെ പ്രതികളാക്കി ഒരു കേസ്കൊടുക്കാം. അതിനൊന്നും പോകാതെ കഴിഞ്ഞ മകരമാസത്തിൽ നടന്ന സംഭവത്തിനു് ഈ സഭയുടെ സമയം വിനിയോഗിച്ചു് ഒരു പരിഹാരം നേടാമെന്നു വിചാരിക്കുന്നതു് ശരിയാണെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ആ നിലയിൽ ഈ അടിയന്തിരപ്രമേയം അനുവദിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല.

Sri. Kunjukrishnan has sent in an adjournment motion which is to discuss the situation caused on account of the unemployment consequent on the inadequate supply of yarn to weavers". Sri Nataraja Pillai has also sent in an adjournment motion "to discuss the serious situation of the handloom industry caused by the scarcity of yarn and the method of its distribution".

No doubt, this cannot be said to be a matter of recent occurrence. But I think it is an important matter which deserves immediate attention. Before I decide whether the motion should be allowed or not, I would like the Hon'ble Minister concerned to enlighten the House in regard to the relevant details of the matter.

Minister for Education, Labour and Civil Supplies **(Sri. Panampilli Govinda Menon):** The question raised in these motions is very important. But I am not in a position to say anything about its implication in detail just at present. I would therefore request you, Sir, to give a day's time to make a statement on this subject and if the hon'ble Members who moved the motion and the House are satisfied with the statement, a debate could be avoided. Otherwise, a debate can be held. I have not got the relevant facts and figures before me to enter into details.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Mr. Speaker: I think we had better wait for a day to hear the detailed statement on the matter promissed by the Hon'ble Minister before the question of a further discussion on the subject is decided upon.

ശ്രീ. പൊന്നറ ജി. ശ്രീധർ: റൂളിംഗ് തരുന്നതിനു മുമ്പ് ഒരു കാര്യം പറയുവാനുണ്ട്. അതായതു് ഈ അടിയന്തിരപ്രമേയം അനുവദിക്കപ്പെടുന്നപക്ഷം അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്റ്റേറ്റുമെന്റ് ഹാജരാക്കേണ്ടയാവശ്യമില്ല. ഇതേപ്പറ്റി ഞങ്ങൾക്കെന്തെങ്കിലും പറയുവാനുള്ളതിനു ഒരു സൗകര്യം കിട്ടുമെന്നുള്ളതുകൊണ്ടാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്റ്റേറ്റുമെന്റ് എപ്പോഴും ചെലവാകും. ഇന്നു് ഈ മോഷൻ അലൗ ചെയ്യുന്നപക്ഷം ഏതെങ്കിലും ഒരു ദിവസം ഇതേസംബന്ധിച്ചു വാദപ്രതിവാദം നടത്താവുന്നതും അന്നു അദ്ദേഹത്തിനു സ്റ്റേറ്റുമെന്റു ഹാജരാക്കാവുന്നതുമാണ്. അതാണ് നല്ലതെന്നാണ് എനിക്കു പറയുവാനുള്ളതു്. ഭയവായി ഇതേസംബന്ധിച്ചു സ്പീക്കർ ഒന്നാലോചിച്ചാൽ കൊള്ളാമായിരുന്നു.

Sri. P. S. Nataraja Pillai: I only submit a word on that. The Hon'ble Minister may give us the facts, but on the basis of the facts, there might be conflicting suggestions from all parts of the House. Perhaps members of this House may not be in possession of facts, but on the facts available, the approach to solve the problem may be different from different sections. Since it is an important matter, it is a subject for discussion which, I think, the Hon'ble Minister will appreciate.

Mr. Speaker: I have not decided the question as to whether this is to be admitted as an adjournment motion or not. I wanted the help of the Hon'ble Minister to supply this House with all the relevant facts so that it may help me to decide this question of the admissibility of the motion. There is a shortage of yarn, and consequent upon that, shortage of cloth also which, it is stated, is causing distress in the country. I have to decide whether on the facts mentioned in the adjournment motion and on the facts that may be supplied to this House by the Hon'ble Minister, there is really a shortage of yarn and a shortage of cloth and whether consequent upon those circumstances, there is really distress in the country. That will be done, the requisite of urgency being waived.

Sri. K. K. Chellappan Pillai: Though it has not been moved as an adjurnment motion, a debate may be allowed in the House so that the members might give their suggestions with regard to the particular question, apart from the statement, because it is an urgent and very serious matter. Suggestions from the members may be placed before the House and it would be better to fix a day for the debate for it.

Mr. Speaker: There are provisions in the rules which would permit the hon'ble Member to move a motion for that purpose.

ശ്രീ. സി. വി. ഇസ്സു: സർ, ഒരു പോയിന്റ് ഓഫ് ഇൻഫർമേഷൻ. സർ, ഇന്നലെ ഇവിടെ വിദ്യാഭ്യാസമന്ത്രിയുടെ പ്രസംഗത്തിൽ അദ്ധ്യാപകവൃന്ദത്തെ പൊതുവെ പുഴുക്കൾ എന്നു പ്രസ്താവിക്കുകയും മി: ബാലകൃഷ്ണമേനവന്റെ പ്രസംഗം ഒരു സോഷ്യലിസ്റ്റ് പാർട്ടിസ്ഥാനിയുടെ ആവേശത്തോടുകൂടിയുള്ളതായിരുന്നു എന്നും പറയുകയുണ്ടായി. അപ്രകാരം ഒരു പ്രസ്താവന ചെയ്തതിനെ സംബന്ധിച്ചു് ഒരു എക്സ്പ്ലനേഷൻ ആ മന്ത്രിയിൽനിന്നും ഉണ്ടാകണമെന്നാവശ്യപ്പെട്ടുകൊള്ളുന്നു. ഇന്നലെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മറുപടി പ്രസംഗം നടന്ന അവസരത്തിൽ ഞാൻ ഇവിടെ ഇല്ലായിരുന്നു. എന്നാൽ മന്ത്രി അവർകൾ അദ്ധ്യാപകന്മാരെ പൊതുവെ പുഴുക്കൾ എന്നു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു രണ്ടുമൂന്നു പത്രങ്ങളിൽ രണ്ടുമൂന്നു തരത്തിലാണ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുള്ളതു്. അങ്ങിനെ മന്ത്രി അ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Sri. C. V. Iyyu]

വർകൾ പ്രസ്താവിച്ചതു് മി. അമ്പൂക്കനെ മാത്രം ഉദ്ദേശിച്ചാണോ, അതോ പൊതുവെ അദ്ധ്യാപകവൃന്ദത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചാണോ എന്നും അങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ അക്കൂട്ടത്തിൽ മി. മുണ്ടശ്ശേരിയും മി. സബാസ്റ്റ്യൻ തോപ്പിലും കൂടി ഉൾപ്പെട്ടമെന്നും അതുകൊണ്ടു് ഇതു സംബന്ധിച്ചു് ഒരു എക്സ്പ്ലനേഷൻ മന്ത്രി തരണമെന്നുമാണു് എനിക്കു പറയുവാനുള്ളതു്.

Mr. Speaker: The member is not allowed to make a speech.

Sri. C. V. Iyyu: I want to make an explanation, and not a speech.

ശ്രീ. ഇട്ടീര അമ്പൂക്കൻ: എന്നെ സംബന്ധിച്ചു പറഞ്ഞ ഒരു കാര്യമായതുകൊണ്ടു് അതെന്നേമാത്രമേ ബാധിക്കുകയുള്ളൂ. മുമ്പു ഞാൻ അദ്ധ്യാപകപുഴുവായിരുന്നുവെന്നും ഇന്നു എം. എൽ. എ. ചിത്രശലഭമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞതിൽ എനിക്കാക്ഷേപമില്ല. അങ്ങനെ അങ്ങോട്ടും പറയുമ്പോൾ അതും കേട്ടാൽമതി.

Mr. Speaker: Unless the member wants to make a personal explanation in regard to a particular matter, the member will not be allowed to speak.

Sri. Ittiera Ambooken: This is only a personal explanation.

Mr. Speaker: Yes. The member may proceed.

ശ്രീ. ഇട്ടീര അമ്പൂക്കൻ: വ്യക്തിപരമായാണു് എന്നെ ആക്ഷേപിച്ചതെങ്കിൽ എനിക്കതിൽ യാതൊന്നുംതന്നെയില്ല. ശ്രീമാൻ ഇയ്യു അവർകൾ ആവശ്യപ്പെട്ടതു് എനിക്കുവേണ്ടിയല്ല. പക്ഷെ ഞങ്ങൾ അങ്ങോട്ടും ഇതുപോലെ പറയുമ്പോൾ ട്രഷറി ബഞ്ചിൽ ഇരിക്കുന്നവർ ഒരു Sportsman spirit ഓടുകൂടി അതും കേൾക്കണമെന്നേയുള്ളൂ.

മിസ്റ്റർ സ്പീക്കർ: മി. ഇയ്യു അവർകൾ പ്രസ്താവിച്ചതു്, ഇന്നലെ മന്ത്രി അവർകൾ പുഴുക്കൾ എന്നു പറഞ്ഞ അവസരത്തിൽ അദ്ദേഹം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല എന്നും അതുകൊണ്ടു് അപ്രകാരം പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതിനൊരു എക്സ്പ്ലനേഷൻ വേണമെന്നുമാണു്. ഈ വിധത്തിൽ എക്സ്പ്ലനേഷൻ ആവശ്യപ്പെടത്തക്കതല്ല.

ശ്രീ. സി. വി. ഇയ്യു: പുഴുകുസ്ത്യാനി എന്നു് ഈ സഭയിൽ ഉപയോഗിച്ചതു് പാർലിമെൻറിയാണോ?

മിസ്റ്റർ സ്പീക്കർ: പാർലിമെൻറിതന്നെ.

Committee on Petitions

മിസ്റ്റർ സ്പീക്കർ: നിയമസഭാ സ്റ്റാൻഡിംഗ് ഓർഡർ ൪൯ (൧)-ാംവകുപ്പനുസരിച്ചു് ഒരു ഹർജി കമ്മിറ്റിയെ നിയമിക്കേണ്ടതായിട്ടുണ്ടു്. അതിലേക്കു താഴെ പറയുന്നവർ കമ്മിറ്റിയിലെ അംഗങ്ങളായിരിക്കുന്നതാണെന്നു പ്രസ്താവിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

൧. ശ്രീ. അലക്സാണ്ടർ പറമ്പിത്തറ
൨. ,, വി. മാധവൻ
൩. ,, പി. കെ. കുമാരനാശാരി
൪. സാഹിബു് ബഹദൂർ വി. മായൻകുട്ടി മേത്തർ
൫. ശ്രീ. എ. പി. നമ്പ്യാർ.

൬൫. മെമ്പർമാർക്കു് വിതരണം ചെയ്തിട്ടുള്ള റിവൈസ്ഡ് പ്രോഗ്രാം അനുസരിച്ചു് സഭ മാർച്ചു് ൨൧-ാംതീയതിയും കൂടുന്നതാണല്ലൊ. മാർച്ചു് ൧൯-ാംനു-യും ൨൦-ാംനു-യും സഭ കൂടുന്നതല്ല. അതിനാൽ മാർച്ചു് ൧൯-ാംനു- ഉത്തരം പറയാൻ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly